

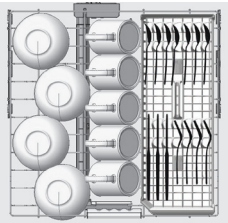
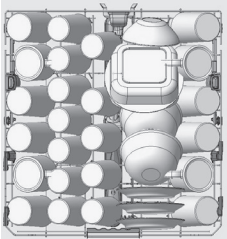
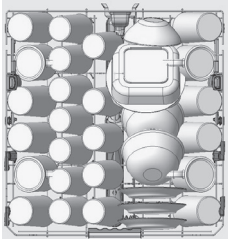
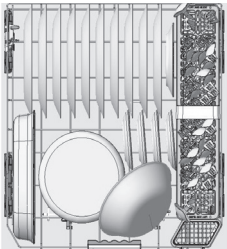
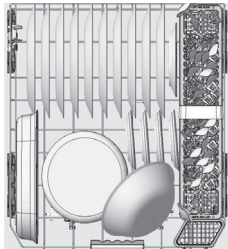
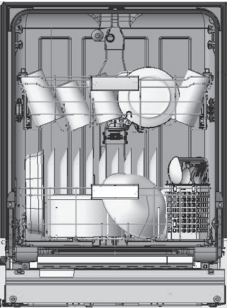
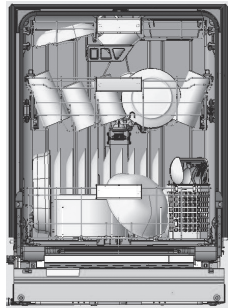
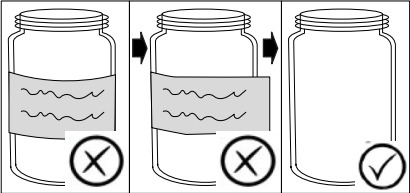
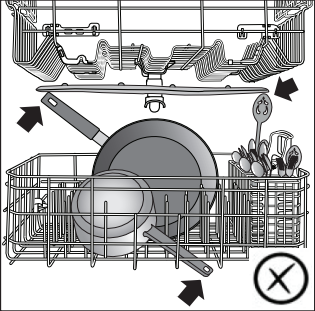
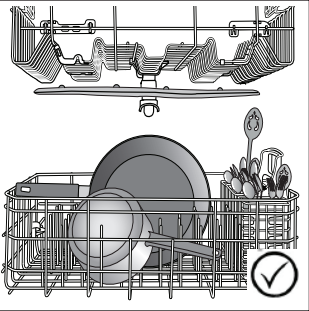
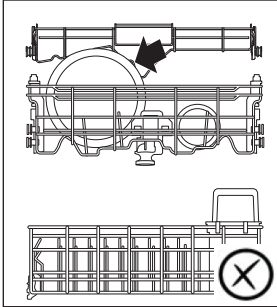
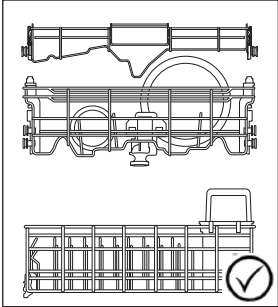
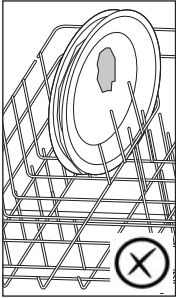
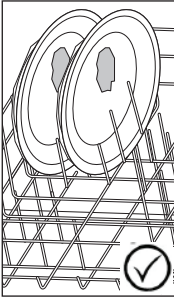
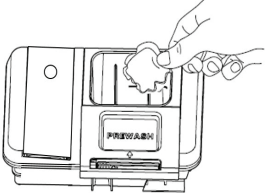
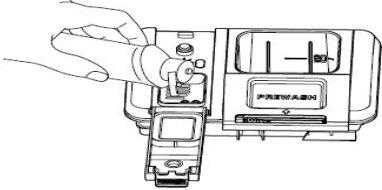
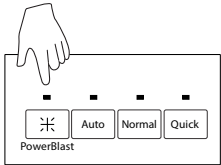
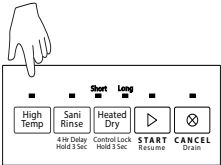
WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS, located in your appliance's Owners Manual, before operating this appliance.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures, lire les INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ du guide d'utilisation de votre appareil avant de faire fonctionner cet appareil.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD que se encuentran en el Manual del propietario, antes de usar el electrodoméstico.

	⚠ WARNING	⚠ AVERTISSEMENT	⚠ ADVERTENCIA
	Tip Over Hazard Do not use dishwasher until completely installed. Do not push down on open door. Doing so can result in serious injury or cuts.	Risque de basculement Ne pas utiliser le lave-vaisselle jusqu'à ce qu'il soit complètement installé. Ne pas appuyer sur la porte ouverte. Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures graves ou des coupures.	Peligro de Vuelco No use la lavavajillas antes de estar completamente instalada. No se apoye en la puerta abierta. No seguir estas instrucciones puede ocasionar heridas serias o cortaduras.

OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS D'UTILISATION / INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Load dishwasher / Chargement du lave-vaisselle / Cargue la lavavajillas		
Racks vary by model. Les paniers varient selon le modèle. Las canastas varían según el modelo. 2 Rack 2 paniers 2 Canasta 3 Rack Dedicated Wash / Lavage dédié sur 3 paniers / 3 Lavado dedicado de las canastas       	Loading Tips Conseils de chargement Consejos de carga      	Additional Loading Tips Conseils de chargement supplémentaires Consejos de carga adicionales      
2. Add detergent. Slide lid to close. Use automatic dishwashing detergent only. Ajouter du détergent. Glisser le couvercle pour le fermer. N'utiliser que du détergent pour lave-vaisselle automatique. Agregue detergente. Deslice la tapa para cerrar. Use solo detergente para lavavajillas automáticas.		
3. Add rinse aid when fill window indicator shows low about every 1 to 3 months. Ajouter de l'agent de rinçage lorsque le témoin dans la fenêtre indique une faible quantité, environ tous les 1 à 3 mois. Agregue agente de enjuague cuando el indicador de la ventana de llenado muestre niveles bajos cada 1 a 3 meses.	 ● Full / Plein/ completo ○ Add / Ajouter / añadir	
4. Select cycle & option(s). Sélectionner le programme et les options. Seleccione el ciclo y la(s) opción(es).	 	
5. Press START/Resume and close door within 4 seconds (top controls) OR (front controls) close door and press START/Resume. Appuyer sur START/Resume (mise en marche/reprise) et fermer la porte dans les 4 secondes (commandes sur le dessus) OU fermer la porte et appuyer sur START/Resume (mise en marche/reprise) (commandes à l'avant). Presione START/Resume (Inicio/Reanudar) y cierre la puerta dentro de 4 segundos (controles superiores) O (controles frontales) cierre la puerta y presione START/Resume (Inicio/Reanudar).		

For information on any of the following items, a full cycle guide, warranty, detailed product dimensions, or for complete instructions for use and installation, please visit www.maytag.com/owners or in Canada www.maytag.ca/owners. This may save you the cost of a service call. Pour obtenir des informations sur l'un des points suivants : Guide des programmes complet, garantie et dimensions, détaillées du produit ou pour obtenir des instructions complètes sur l'utilisation et l'installation, visiter le www.maytag.com/owners ou au Canada le www.maytag.ca/proprietaire. Cette vérification peut aider à économiser le coût d'une intervention de dépannage. Para obtener información sobre cualquiera de los siguientes artículos, la guía de ciclos completa, la garantía, las dimensiones detalladas del producto o las instrucciones completas de uso e instalación, visite www.maytag.com/owners o, en Canadá, www.maytag.ca/owners. Esto le podría ahorrar el costo de una llamada al servicio técnico.	SERVICE & SUPPORT  MANUALS & DOWNLOADS  TROUBLESHOOTING & FAQ  REPLACEMENT PARTS  ADD SERVICE PLAN  SCHEDULE SERVICE
---	---

Cycle Guide / Guide des programmes / Guía de ciclos				
Cycle / Programme / Ciclo	■ ■ ■ ■ PowerBlast Auto Normal Quick High Temp Sani Rinse 4 Hr Delay Hold 3 Sec Heated Dry Control Lock Hold 3 Sec ▶ ⊗ START Resume CANCEL Drain	■ ■ ■ ■ Cycles Delay High Temp Sani Rinse Heated Dry ▶ ⊗ START Resume CANCEL Drain	■ ■ ■ ■ Cycles Delay High Temp Sani Rinse Power Dry ▶ ⊗ START Resume CANCEL Drain	■ ■ ■ ■ Cycles Delay High Temp Sani Rinse Power Dry ▶ ⊗ START Resume CANCEL Drain
	Auto	Senses soil to automatically optimize cycle. Auto cycle is selected if START/Resume is pressed first.*	Détecte la saleté pour optimiser automatiquement le programme. Le programme Auto (automatique) est sélectionné si on appuie d'abord sur START/Resume (mise en marche/reprise).*	Mide la suciedad para optimizar el ciclo automáticamente. El ciclo Auto (Automático) se selecciona si primero se presiona START/Resume (Inicio/Reanudar).*
	PowerBlast	Use for hard to clean items.	Pour les articles difficiles à laver.	Use este ciclo para artículos difíciles de limpiar.
	Normal	This cycle is recommended for daily, regular or typical use to completely wash and dry a full load of normally soiled dishes. This dishwasher's government energy certifications were based on the Normal cycle with only the Heated Dry option selected.**	Ce programme est recommandé lors d'une utilisation quotidienne ou régulière pour laver et sécher une pleine charge de vaisselle normalement sale. La certification énergétique gouvernementale de ce lave-vaisselle est basée sur le programme Normal (normal) avec seulement l'option Heat Dry (séchage avec chaleur).**	Este ciclo se recomienda para uso diario, regular o típico para lavar y secar totalmente una carga completa de vajilla con suciedad normal. Los certificados de consumo de energía del gobierno de esta lavavajillas se basaron en el ciclo Normal (Normal) con la opción Heated Dry (Secado con calor) seleccionada únicamente.**
	Quick	Use when you need faster results.	Pour obtenir un résultat rapide.	Use este ciclo cuando necesite resultados más rápidos.
Rinse	Use for rinsing dishes, glasses, and silverware that will not be washed right away. Do not use detergent.	Utiliser ce programme pour rincer la vaisselle, les verres et les couverts qui ne seront pas lavés immédiatement. Ne pas utiliser de détergent.	Use este ciclo para enjuagar platos, vasos y cubiertos que no vayan a lavarse de inmediato. No use detergente.	
Options / Opciones / Opciones	High Temp	Helps remove tough, baked on food.	Aide à éliminer les taches tenaces et les aliments cuits.	Ayuda a quitar suciedad rebelde y pegada.
	Sani Rinse	Sanitizes dishes and glassware in accordance with NSF International NSF/ANSI Standard 184 for Residential Dishwashers. See this section in the Owner's Manual.	Assainit la vaisselle et la verrerie conformément à la norme internationale NSF/ANSI 184 pour lave-vaisselle à usage domestique. Consulter cette section du manuel de l'utilisateur.	Higieniza los platos y la cristalería según el estándar 184 de NSF International NSF/ANSI para lavavajillas domésticas. Consulte esta sección en el Manual del propietario.
	Heated Dry Short (Some Models) Power Dry Short	Dries dishes with heat. Load plastic item in upper racks. Dries dishes with heat and a fan. Load plastic item in upper racks.	Sèche la vaisselle à l'air chaud. Placer les articles en plastique dans le panier supérieur. Sèche la vaisselle à l'aide de chaleur et d'un ventilateur. Placer les articles en plastique dans le panier supérieur.	Seca los platos con calor. Cargue los artículos de plástico en las canastas superiores. Seca la vajilla con calor y un ventilador. Cargue los artículos de plástico en las canastas superiores.
	Heated Dry Long (Some Models) Power Dry Long	Increases the Energy used for drying the dishes. This may lengthen the cycle time.	Augmente l'énergie utilisée pour sécher la vaisselle. Ceci peut rallonger le programme.	Aumenta la potencia que se usa para secar la vajilla. Esto puede alargar la duración del ciclo.
	Delay	Runs the dishwasher at a later time.	Met en marche le lave-vaisselle à un moment ultérieur.	Inicio la lavavajillas más tarde.
	Start/Resume	Push to start or resume a cycle.	Toucher pour mettre en marche un programme ou le remettre en marche.	Presione para iniciar o reanudar un ciclo.
	Cancel/Drain	Push to reset any cycle or options during selection. Push to end a cycle once started.	Toucher pour réinitialiser un programme ou des options pendant la sélection. Toucher pour annuler un programme pendant qu'il fonctionne.	Presione para restaurar cualquier ciclo u opción durante la selección. Presione para finalizar un ciclo ya iniciado.
	Control Lock (on some models)	Use the Control Lock option to avoid unintended use of dishwasher between cycles, or cycle and option changes during a cycle. To turn ON/OFF, hold button for 3 seconds.	Utiliser l'option Control Lock (verrouillage des commandes) pour éviter le démarrage involontaire du lave-vaisselle entre deux programmes ou un changement de programme et d'options durant un programme. Pour mettre en marche/arrêter, maintenir le bouton enfoncé pendant 3 secondes.	Use la opción Control Lock (Bloqueo de controles) para evitar el uso accidental de la lavavajillas entre los ciclos o los cambios de ciclos y opciones durante un ciclo. Para encender o apagar, mantener el botón presionado durante 3 segundos.